

中國殘疾人藝術團溫市義演

周六河石劇院開鑼 收入捐國際扶輪社

【明報專訊】以經典舞蹈《千手觀音》聞名的中國殘疾人藝術團，將於本周六（7日）在列治文河石劇院舉行「我的夢」愛心傳溫城慈善演出，收入所得將捐給國際扶輪社，用於小兒麻痺症項目。主辦方昨日在列市一間餐廳舉行歡迎晚宴，為藝術團一行約40人送上中秋祝福。

聞名舞蹈《千手觀音》

中國殘疾人藝術團副團長王晶昨日在歡迎晚宴上表示，藝術團剛剛結束了在美國多個城市的巡演，周六晚在河石劇院的演出則是此次在加拿大的唯一一場。她說，大溫華人眾多，令他們感覺非常親切，適逢中秋佳節，主辦方的熱情接待亦令大家感到非常暖心。

王晶說，由於這是該團第三次在溫哥華演出，所以他們精心準備了很多創新的、從未登上大溫舞台的節目。晚會將以芭蕾舞詩《我的夢》拉開序幕，兩位盲人視障演員進行朗誦，聽障演員用手語詮釋，來展示這些殘障孩子們心中的夢想。另外，還有經典舞蹈《千手觀音》、手語舞蹈《生命密碼》、視障演員演繹的風情組曲、民族舞蹈《化蝶》以及現代拉丁舞等。

視障京胡演奏者王賓表示，他將與同伴一起在舞台上演奏多首經典民樂，包括《夜深沉》、《茉莉花》、《音樂之聲》以及加拿大的《紅河谷》等。王賓說，他7歲開始練習京胡，由於視力障礙，他無法閱讀樂譜，只能靠反覆聆聽演奏錄音來背譜。不過，他說這樣反而令他更加熟悉樂譜，演奏起來更為游刃有餘。他還表示，這台晚會的主題是「我的夢」，他希望通過他們的演出，令人們了解到，無論是身患殘疾還是有其他困難，只要心中有夢，付出努力，夢想總是能夠實現。

本次演出的負責人、寰利金融總裁呂露表示，非常榮幸此次慈善演出能與有一百多年歷史的國際慈善機構扶輪社合作，演出收益將捐給小兒麻痺症項目。同時，該項目還將獲得比爾蓋茨美琳達基金會以2:1配比作出的捐贈。



王晶（前排右四）、呂露（前排右五）與部分演職人員在歡迎晚宴上合影。（王學文攝）

呂露說，這次演出的藝術家多數都是殘障人士，希望能夠通過此次公益演出，能夠為消滅小兒麻痺症作出貢獻。

損失工時申報列榜首 醫護助理成卑詩最易受傷工種

【明報專訊】據卑詩勞工安全局（WorkSafe BC）統計，本省最容易因工受傷的工種既不是人們所想的伐木工，也不是建築工或者礦工，而是醫護助理（health-care assistant）。昨日有逾250名醫護助理齊聚溫市一個文化中心，參加低陸平原首次「心與手」（Hearts and Hands）大會，探討醫護助理工作安全及健康。

全省共有超過3.2萬名前線護理人員到市民家中、護理機構及醫院服務，他們在本省所有職業中損失工時申報次數位居榜首，僅2012至2016年損失工時申報次數就達1.6萬宗。其中，受傷最多發生在護理機構，其次是家庭護理和醫院。

勞工安全局保健和社會服務經理西蒙（Stephen Symon）表示，過去五年中損失工時申報次數上升了11%，從2012年的2,961宗上升至2016年的3,274宗。不過，西蒙認為，通過安全

工作的培訓，可以預防和減少這些受傷。

「心與手」大會主要關注醫護工作者所面臨的健康挑戰，提供為家庭服務的應對策略，以及用笑聲來促進自我照顧。曾任臨牀顧問的主要演講人考斯頓（Elizabeth Causton）表示，前線護理人員工作環境複雜，這些挑戰將影響他們的情緒和幸福感，而保持健康的關鍵就是利用集體與個人的優勢，建設更為積極的環境和快樂的生活。

據勞工安全局統計，醫療衛生行業工傷報告中36%來自醫護助理，其中包括社區醫護工作者、醫療機構助理以及居家護理人員等。其中，89%的申報者為女性，22%的申報者年齡超過55歲。最多的三種工傷分別是過勞、暴力行為以及滑倒、絆倒和摔倒等。

維多利亞亦將於10月26日舉辦同類型活動，預計將有400名醫護助理參與。



上大圖：考斯頓在會上演講。

上小圖：醫護助理在導師Matti Anttila（右）帶領下學習大笑瑜伽。（卑詩勞工安全局Roger Mahler攝）

Happy MID-AUTUMN FESTIVAL

WISHING YOU AND YOUR FAMILY GOOD FORTUNE AND HAPPINESS!
FROM YOUR CONSERVATIVE MEMBERS OF PARLIAMENT

HON. ED FAST MP
ABBOTSFORD
604-557-7888
EDFAST.CA

TODD DOHERTY MP
CARIBOO-PRINCE GEORGE
250-564-7771
TODDDOHERTY.CA

HON. ALICE WONG MP
RICHMOND CENTRE
604-775-5790
ALICEWONG.CA

ANDREW SCHEER
LEADER OF CANADA'S OFFICIAL OPPOSITION

Fraser Seafood 野生哈利拔魚專營店

哈利拔 (大比目魚) Wild Halibut
魚鮫, 魚腩, 魚頭, 魚骨, 魚扒 Halibut collar, belly, head, bone, steak

海上急凍將軍斑 去頭去臟

\$3.99/lb
冷凍三文魚鮫 特價

新鮮哈利拔魚碎

\$25/10lb袋 Regular \$3.50/lb
冷凍野生黑鱈魚尾片

\$1.00/lb

大片裝 **\$8.99/lb** 小片裝 **\$4.99/lb**

營業時間 10:30AM~17:30PM
週二~週日 (週一休)
地址: 6252 Fraser St. 微信
Vancouver V5W3A1
(46th and 47 Ave. 何源記旁)

幫助客人打包海產帶回亞洲
TEL: 604-218-5526
<http://www.fraserseafood.com>

慶祝國慶 大特價!

高登18年來首次全館瘋狂減價!

瘦肚小腰機 (SH-S200) 超底價 \$49	溫暖按摩枕 (GS709) 加溫熱敷 \$49	氣血循環機 (A05) 強力按摩 \$88	正牌雀友 自動麻雀枱 (TC-30) 超底價 \$1339
Plate 瘦身用脂板 (US-02) 超底價 \$299	掌上型低周波電療儀 \$69	乒乓球發球機 (L-883) 可調球速 旋球位置 \$643	揉肩帶 (GS302C) 超底價 \$69
輕巧推脂按摩棒 無段調速 \$39	健身踏步機 冬天在家運動 \$59	紅外線烘足箱 (FB-001) \$299	鎢石加熱墊 遠紅外線加熱 \$125
強力按摩墊 狼爪按摩頭 力道更集中 有發熱功能 \$88	中環/屈臣氏 ONLY 腿部按摩器 (CM-201A) 滾輪+氣囊按摩 \$299	電手足腳踏車 \$119	揉背墊 (D012) 等於小按摩椅 \$249

台灣人經營 Since 1999 Youneed Enterprises Ltd
高登健康生活館
天天營業: 11:00am-6:30pm 手機: 778-895-8116

總店: 604.233.1896
Garden City 店: 604.249.8558
Lansdowne 店: 604.276.1889
本那比店: 604.433.0398
美國 LA 羅蘭崗 626.965.5869, 爾灣 949.654.3936, 亞凯迪亞 714.812.0337
卡加利經銷: 威信、東北太古廣場 (大統華內) 403.781.7171

130-4231 Hazelbridge Way 中環廣場 (麗都茶餐廳旁)
#1830-4720 McClelland Rd (Walmart & Starbucks 旁)
三號路九龍門入商場 50 米左邊舖位 830-5300 NO.3 Rd.
#2220-4500 Kingsway (麗晶廣場 2/F) 金鴻樓隔壁
美國 LA 羅蘭崗 626.965.5869, 爾灣 949.654.3936, 亞凯迪亞 714.812.0337
卡加利經銷: 威信、東北太古廣場 (大統華內) 403.781.7171

youneedmassagechair.com